Serial No. Not Yet Assigned Atty. Doc. No. 2002P13477WOUS

Amendments To the Abstract:

In the English translation document, please add the section heading at page 18 line 1, as follows:

--ABSTRACT--

In the English translation document, please add the paragraph at page 18 line 1, after the newly added ABSTRACT section heading, as follows:

The invention relates to a system and a method for updating information displayed on a client in a process data-driven environment. An updating stamp is provided along with information units used for displaying process data of automation devices in a browser during collection thereof. The updating stamp is compared with an updating stamp which is managed in a system and is updated whenever new information is added for the respective information unit, the information being updated in the browser if the updating stamps are not identical.